MARIE DE FRANCE

Fable XI : Dou lion, dou bugle et de un leu

Jadis esteit custume et lois,
Re li Léunz dut estre Rois
Seur tutes les Bestes qui sunt,
È ki cunversent en cest munt.
Dou Bugle ot fait sun Séneschal
Car preu le tint et à loial ;
Au Leuz bailla sa Provosté.
Tuit trois en sunt el bos alé,
Un Cerf truvèrent è chacièrent,
Qant pris l'orent, si l'escurchièrent ;
Le Lox au Bugle demanda
Coment le Cers départira ?
C'est bien, fet-il, à mon Sengnur
Cui nus devuns porter henur.
Li Léons a dit è jurei
Ke tuit sevent par véritéi
Ke la première part aureit
Pur ce que Reiz è Sires esteit ;
Ke l'autre part pur le gaaing,
Il ot esté li tiers compaing,
La tierce part ce dit aureit
Car il l'ocist, raisuns esteit ;
E se nus d'eauz deux la preneit
Ses anemis mortex sereit.
Dunc ni osa nus atuchier
Tut lur estut le Cers laissier.

Autresi est n’en dutez mie
Se Povres hum prent cumpaignie
A plus Fort humme k’il ne seit,
Jà dou gaaing n’aura espleit ;
Li Riches volt aveir l’ounur
U li Povres perdra s’amur.
Se lur gaaig deivent partir
Li Riches velt tut retenir.